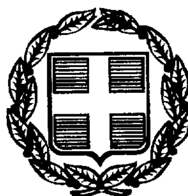

01001150906990008



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 115**

9 Ιουνίου 1999

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 113

Τροποποίηση των διατάξεων του από 2/16.5.1959 β. δ/τος "περί κτηνιατρικού υγειονομικού ελέγχου του γάλακτος" (Α' 89)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) του άρθρου 20 του Ν. 248/1914 "Περί οργανώσεως της Ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής Υπηρεσίας" (Α' 110), όπως το άρθρο αυτό προσετέθη με το άρθρο μόνο του α.ν. της 23/24 Ιανουαρίου 1936 "Περί συμπληρώσεως του Ν. 248/1914 "Περί οργανώσεως της Ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής Υπηρεσίας (Α' 47) και του άρθρου 21 παρ. 4 του αυτού Ν. 248/1914, όπως αυτό προσετέθη με το άρθρο πρώτο του Ν. 4085/1960 (Α' 110).

β) του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 "Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα (Α' 137) όπως το άρθρο αυτό προσετέθη με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 "Ρύθμιση του θεσμού των Επιμελητηρίων, τροποποίηση διατάξεων του Ν. 1712/1987 για τον εκσυγχρονισμό των επαγγελματικών οργανώσεων των εμπόρων, βιοτεχνών και λοιπών επαγγελματιών και άλλες διατάξεις" (Α'154) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 του Ν. 2469/1997 "Περιορισμός και βελτίωση της αποτελεσματικότητας των κρατικών δαπανών και άλλες διατάξεις" (Α'38).

2. Την Α.Π. 3396/3.11.1998 Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Γεωργίας "Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Γεωργίας Κωνσταντίνο Βρεττό και Παρασκευά Φουντά" (Β' 1165).

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

4. Την 122/1999 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1
Τροποποίηση διατάξεων

Η παρ. 6 του άρθρου 12 του από 2/16.5.1959 Β.Δ/τος (Α' 89), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 5 του Π.Δ/τος 430/1981 (Α' 115) και το άρθρο μόνο το Π.Δ/τος 104/1988 (Α'46), αντικαθίσταται ως εξής:

" 6. α. Ως "παστεριωμένο γάλα" νοείται το γάλα το οποίο έχει υποβληθεί σε επεξεργασία που περιλαμβάνει την έκθεση σε υψηλή θερμοκρασία για μικρό χρονικό διάστημα (τουλάχιστον 71,7° C για 15 δευτερόλεπτα ή ισοδύναμος συνδυασμός) ή σε διαδικασία παστερίωσης που χρησιμοποιεί διαφορετικούς συνδυασμούς χρόνου και θερμοκρασίας για την επίτευξη ισοδύναμου αποτελέσματος, παρουσιάζει αρνητική αντίδραση στη δοκιμασία φωσφατάσης και θετική στη δοκιμασία υπεροξειδάσης, αμέσως δε μετά την παστερίωση ψύχεται, το συντομότερο δυνατό, σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους +6° C, στην οποία θερμοκρασία και συντηρείται, η δε διάρκεια συντήρησής του καθορίζεται με ευθύνη του παρασκευαστή και δεν μπορεί να υπερβαίνει τις πέντε (5) ημέρες, συμπεριλαμβανομένης και της ημερομηνίας παστερίωσης.

Στη συσκευασία του παστεριωμένου γάλακτος πρέπει να αναγράφονται οι ενδείξεις "παστεριωμένο" και "γάλα", το σήμα καταλληλότητας του προϊόντος η διάρκεια και η θερμοκρασία συντήρησής του. Επιπλέον, μπορεί να αναγράφεται και η ένδειξη "φρέσκο". Οι ενδείξεις αυτές πρέ-

πει να είναι σε εμφανές σημείο της συσκευασίας και με ευδιάκριτους χαρακτήρες.

β) Ως "γάλα υψηλής παστερίωσης" νοείται το γάλα το οποίο έχει υποβληθεί σε επεξεργασία που περιλαμβάνει την έκθεση σε υψηλή θερμοκρασία στους +85° έως +127° C σε τέτοιες συνθήκες θερμοκρασίας και χρόνου ώστε η δοκιμασία υπεροξειδάσης να είναι αρνητική, αμέσως δε μετά τη θερμική του επεξεργασία ψύχεται, το συντομότερο δυνατό, σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους +6° C.

Η συντήρηση του γάλακτος υψηλής παστερίωσης γίνεται σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους +6° C, η δε διάρκεια συντήρησής του καθορίζεται με ευθύνη του παρασκευαστή.

Στη συσκευασία του γάλακτος υψηλής παστερίωσης πρέπει να αναγράφονται οι ενδείξεις "γάλα" και "υψηλής παστερίωσης", το σήμα καταλληλότητας του προϊόντος, η διάρκεια και η θερμοκρασία συντήρησής του. Οι ενδείξεις αυτές πρέπει να είναι σε εμφανές σημείο της συσκευασίας και με ευδιάκριτους χαρακτήρες.

Απαγορεύεται η με οποιονδήποτε τρόπο και σε οποιοδήποτε σημείο της συσκευασίας του προϊόντος αναγραφή των ενδείξεων "φρέσκο" και "παστεριωμένο".

Άρθρο 2

Καταργούμενες διατάξεις

Από την έναρξη ισχύος του παρόντος διατάγματος καταργείται το προεδρικό διάταγμα 104/1988 (Α' 46).

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει τριάντα (30) ημέρες μετά τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υφυπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 1η Ιουνίου 1999

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΦΟΥΝΤΑΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘ. 114

Τροποποίηση και συμπλήρωση διατάξεων του καταστατικού και του Κανονισμού Ανεργίας του Ταμείου Συντάξεων Προσωπικού Εφημερίδων Αθηνών και Θεσσαλονίκης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

1. Τις διατάξεις της παρ.3 του άρθρου 5 του Ν.4504/1966 (57 Α) και της παρ.2 του άρθρου 1 του Ν.Δ.2520/1953 (220 Α).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 23 και 27 του Ν.1558/1985 (137 Α), του άρθρου 5 του Π.Δ.437/1985 (157 Α), του άρθρου 15 του Π.Δ.213/1992 (102 Α) και του Π.Δ.372/1995 (201 Α).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν.1558/1985, που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν.2081/1992 (154 Α) και αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 του Ν.2469/1997 (38 Α).

4. Την οικ.1749/4-11-1998 (1171 Β) απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων "Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εργασίας και Κοινων. Ασφαλίσεων , Φοίβο Ιωαννίδη".

5. Την πρόταση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ταμείου Συντάξεων Προσωπικού Εφημερίδων Αθηνών και Θεσσαλονίκης, που διατυπώθηκε κατά τις 1585/18-9-98 και 1612/19-4-1999 συνεδριάσεις του.

6. Τη γνώμη του Συμβουλίου Κοινωνικής Ασφάλισης, που διατυπώθηκε κατά τις 46/14-12-1998 και 3/26-3-1999 συνεδριάσεις του της ΚΘ' και ΚΙ' περιόδου αντίστοιχα.

7. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή του Προεδρικού αυτού Διατάγματος, δεν προκαλείται επιβάρυνση στον κρατικό προϋπολογισμό, αλλά στους προϋπολογισμούς του Γενικού Λογαριασμού και του Ειδικού Λογαριασμού Ανεργίας του Ταμείου Συντάξεων Προσωπικού Εφημερίδων Αθηνών και Θεσσαλονίκης (Ν.Π.Δ.Δ.), το ύψος της οποίας ανέρχεται για το τρέχον έτος στο ποσό των 75 εκατ. δρχ. για τον Γενικό Λογ/σμό και στο ποσό των 13 εκατ. δρχ. για τον Ειδικό Λογ/σμό Ανεργίας.

Η επιβάρυνση των παραπάνω προϋπολογισμών για κάθε έτος της επόμενης πενταετίας, σε σταθερές τιμές τρέχοντος έτους, εκτιμάται ότι θα ανέλθει στο ποσό των 220, 300, 370, 440 και 500 εκατ. δρχ. αντίστοιχα για τον Γενικό Λογ/σμό και των 26 εκατ. δρχ. για τον Ειδικό Λογ/σμό Ανεργίας.

Η δαπάνη για το τρέχον οικονομικό έτος θα καλυφθεί από τις πιστώσεις των ΚΑΕ 0611-0618, 0636 και 0637 του προϋπολογισμού του Γενικού Λογ/σμού, οι οποίες ανέρχονται στο ποσό των 8.700.000.000 δρχ. και από τις πιστώσεις των ΚΑΕ 0651-0652 του Ειδικού Λογαριασμού Ανεργίας, οι οποίες ανέρχονται στο ποσό των 240.000.000 δρχ.

8. Την 127/1999 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υφυπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Η περ.α της παρ.1 του άρθρου 3 του Π.Δ.284/1974 (101 Α), αντικαθίσταται ως εξής :

"α. Στις ημερήσιες εφημερίδες που εκδίδονται στους νομούς Αττικής και Θεσσαλονίκης και στο Αθηναϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων, με την ειδικότητα του συντάκτη, του υπαλλήλου διοίκησης και διαχείρισης, του ανταποκριτή εξωτερικού όπως ειδικότερα ορίζεται στην παρ.6 του παρόντος άρθρου, του χειριστού τηλετυπικών μηχανημάτων, του κλισογράφου, του εμφανιστή φωτογραφιών, του τηλεφωνητή και του φωτοειδησεογράφου που απασχολείται αποκλειστικά σε ημερήσια εφημερίδα".

Άρθρο 2

Η παρ.3 του άρθρου 6 του Π.Δ.284/1974, όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 του Π.Δ.278/1986 (127 Α), τροποποιείται ως εξής :

"3. Στην περίπτωση που από τα στοιχεία των παραγράφων 1 και 2 που υποβάλλονται, δεν προκύπτει η ακριβής ημερομηνία γέννησης των ασφαλισμένων και των μελών της οικογένειάς τους, ως ημερομηνία γέννησης θεωρείται η 1η Ιουλίου του έτους γέννησης".

Άρθρο 3

Η παρ.3 του άρθρου 33 του Π.Δ.284/1974, αντικαθίσταται ως εξής :

"3. Στην περίπτωση που οι παραπάνω υπόχρεοι δεν στέλνουν έγκαιρα στο Ταμείο τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο αυτό ή δεν τα τηρούν ή αρνούνται στα αρμόδια όργανα τη διεξαγωγή σχετικού ελέγχου, με αποτέλεσμα να δυσχεραίνεται η εξακρίβωση εκείνων που υπάγονται στην ασφάλιση καθώς και το ύψος των οφειλομένων εισφορών ή η ορθότητα των εισφορών που καταβλήθηκαν, το Διοικητικό Συμβούλιο του Ταμείου με απόφασή του καθορίζει, κατά την κρίση του, τόσο τα ελλείποντα στοιχεία όσο και το ύψος των ασφαλιστικών εισφορών που οφείλονται.

Ο υπόχρεος μπορεί μέσα σε ανατρεπτική προθεσμία είκοσι (20) ημερών από την κοινοποίηση της απόφασης να ζητήσει την αναθεώρησή της προσκομίζοντας υποχρεωτικά τα ακριβή δικαιολογητικά και στοιχεία. Αν παρέλθει άπρακτη η παραπάνω προθεσμία, η απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου καθίσταται οριστική και τα τυχόν καταλογισθέντα ποσά εισπράττονται ως έσοδο του Ταμείου, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και με όλες τις κυρώσεις που προβλέπονται".

Άρθρο 4

1. Η περίπτωση β΄της παρ.4 του άρθρου 37 του Π.Δ.284/1974, καταργείται.

2. Η παράγραφος 5 του ίδιου άρθρου, αντικαθίσταται ως εξής :

"5. Η εξόφληση των δανείων γίνεται με μηνιαίες τοκοχρεωλυτικές δόσεις, οι οποίες αρχίζουν από τον επόμενο μήνα της χορήγησης και δεν μπορούν να είναι ανώτερες των τριάντα έξι (36), με επιτόκιο το οποίο καθορίζεται με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ταμείου, σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την εκάστοτε ισχύουσα σχετική απόφαση της Επιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων της Τράπεζας Ελλάδος και ασφάλιστρο 1% ετησίως".

Άρθρο 5

Η παράγραφος 7 του άρθρου 40 του Π.Δ.284/74, αντικαθίσταται ως εξής :

"7. Αποκλείεται οποιαδήποτε διόρθωση των αποδοχών των ασφαλισμένων, μετά την παρέλευση διετίας από της υποβολής στο Ταμείο των σχετικών μισθολογικών καταστάσεων από τον εργοδότη, εκτός αν η διόρθωση οφείλεται σε νομοθετική διάταξη, σε εφαρμογή Σ.Σ.Ε. ή σε δικαστική απόφαση η οποία είναι εκτελεστή".

Άρθρο 6

1. Το εδάφιο γ΄ της παρ.3 του άρθρου 44 του Π.Δ.284/74, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 του Π.Δ.1245/1981 (307 Α), το άρθρο 3 του Π.Δ.470/1984 (168 Α), το άρθρο 7 του Π.Δ.278/1986 (127 Α), το άρθρο 1 του Π.Δ.433/1988 (198 Α), το άρθρο 1 του Π.Δ.344/1989 (157 Α), το άρθρο 1 του Π.Δ.415/1990 (161 Α), το άρθρο 1 του Π.Δ.24/1992 (6 Α) και το άρθρο 3 του Π.Δ.384/1993 (163 Α), αντικαθίστανται ως εξής :

"γ. Από τον παραπάνω μέσο όρο, λαμβάνονται :

Ολόκληρο το ποσό μέχρι 400.000 δρχ.

Ποσοστό 50% για τις επόμενες 100.000 δρχ.

Ποσοστό 30% για το υπόλοιπο τμήμα αποδοχών.

Το άθροισμα των παραπάνω τριών ποσών, αποτελεί το συντάξιμο μισθό πάνω στον οποίο υπολογίζεται η σύνταξη".

2. Η παράγραφος 8 του άρθρου 44 του Π.Δ.284/74, η οποία προστέθηκε με το Π.Δ.591/1979 (178 Α) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 2 του Π.Δ.1245/1981, το άρθρο 2 του Π.Δ.278/1986, το άρθρο 1 του Π.Δ.415/1990 και το άρθρο 3 του Π.Δ.384/1993, αντικαθίσταται ως εξής :

"8. Το ποσό της σύνταξης λόγω γήρατος ή αναπηρίας, προσαυξάνεται κατά 16.000 δρχ. για τη σύζυγο ή τον μη εργαζόμενο ούτε συνταξιοδοτούμενο σύζυγο και κατά 8.000 δρχ. για κάθε άγαμο παιδί, μέχρι τη συμπλήρωση του 18ου έτους της ηλικίας του ή του 24ου έτους, σε περίπτωση συνέχισης των σπουδών σε ανώτατα ή ανώτερα εκπαιδευτικά ιδρύματα του εσωτερικού ή του εξωτερικού ή σε δημόσια ή ιδιωτικά ΙΕΚ, των οποίων η οργάνωση λειτουργία και εποπτεία διέπεται από τις διατάξεις του Ν.2009/1992 (18 Α), εφόσον δεν ασκεί επάγγελμα ή δεν λαμβάνει σύνταξη από δική του εργασία.

Τα παραπάνω όρια ηλικίας δεν ισχύουν προκειμένου για παιδιά που είναι ανίκανα για κάθε βιοποριστική εργασία, εφόσον η ανικανότητά τους επήλθε πριν από τη συμπλήρωση των προαναφερομένων ορίων ηλικίας.

Αν συνταξιοδοτούνται από το Ταμείο και οι δύο σύζυγοι, οι προσαυξήσεις συζύγου και παιδιών χορηγούνται μόνο στον ένα σύζυγο.

Η επιλογή γίνεται με την υποβολή υπευθύνων δηλώσεων του Ν.1599/1986 (71 Α), και από τους δύο συζύγους στο Ταμείο, οι οποίες θεωρούνται οριστικές και αμετάκλητες.

Σε περίπτωση μη υποβολής των ανωτέρω υπευθύνων δηλώσεων, οι προσαυξήσεις χορηγούνται στο σύζυγο, εκτός αν η επιμέλεια των παιδιών ασκείται από τη σύζυγο, οπότε οι προσαυξήσεις των παιδιών χορηγούνται σε αυτή.

Άρθρο 7

Το εδάφιο γ΄της παρ.3 του άρθρου 14 του Β.Δ.456/1967 (143 Α), όπως τροποποιήθηκε με την παρ.1 του άρθρου 2 του Π.Δ.159/1983 (63 Α), το άρθρο 2 του Π.Δ.110/1987 (64 Α), με την παρ.2 του άρθρου 2 του Π.Δ.415/1990 και το άρθρο 13 του Π.Δ.384/1993, τροποποιείται ως εξής :

"γ. Αν οι αποδοχές είναι άνω των 200.000 δρχ., λαμβάνεται :

γ. α. ολόκληρο το ποσό μέχρι 200.000 δρχ.

γ. β. ποσοστό 30% για το τμήμα αποδοχών από 200.001 - 240.000 δρχ.

γ. γ. ποσοστό 30% για το τμήμα αποδοχών από 240.001 - 320.000 δρχ. και

γ. δ. ποσοστό 5% για το τμήμα αποδοχών από 320.001 και πάνω.

Το άθροισμα των παραπάνω τεσσάρων ποσών αποτελεί το μισθό, πάνω στον οποίο υπολογίζεται το βασικό επίδομα ανεργίας".

Άρθρο 8

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος, αρχίζει από την πρώτη του επόμενου μήνα εκείνου της δημοσίευσής του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υφυπουργό Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.-

Αθήνα, 2 Ιουνίου 1999

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΦΟΙΒΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.0544/3/ΑΣ 100/Μ. 4939 (3)

Έγκριση του Διετούς Προγράμματος συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Ελλάδος και του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου σε θέματα εργασίας 1998 - 1999. (Λευκωσία, 18.1.1999).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ, ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Έχοντες υπόψει τις διατάξεις:

1. του άρθρου 4.2 της Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για συνεργασία στον τομέα εργασίας που υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 26.7.1993 και κυρώθηκε από τη χώρα μας με τον υπ' αριθ. 2420/1996 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 142 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α΄ της 3.7.1996.

2. το περιεχόμενο του υπό έγκριση Προγράμματος συνεργασίας, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το διετές Πρόγραμμα συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Ελλάδος και του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου σε θέματα Εργασίας 1998 - 1999 που υπογράφτηκε στη Λευκωσία στις 18 Ιανουαρίου 1999 της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην Ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Αθήνα, 18 Μαΐου 1999

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ — **Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ — **Γ. ΑΡΣΕΝΗΣ**

ΕΡΓΑΣΙΑΣ & ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ — **Μ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ**

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ — **Λ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ**

ΔΙΕΤΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 1998 - 1999

Με βάση τις ρυθμίσεις του άρθρου 4.2 της Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για συνεργασία στον τομέα εργασίας, που υπογράφτηκε στις 26-7-1993 και κυρώθηκε με το Ν. 2420/96 (ΦΕΚ 142/Α/3-7-96) για την Ελλάδα, και με τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα στις 24-6-1994 για την Κύπρο τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνούν στην υπογραφή του πρώτου Διετούς Προγράμματος Συνεργασίας για υλοποίηση της Συμφωνίας.

I. ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΕΜΠΕΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ/ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ, ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, ΘΕΜΑΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ.

Η υλοποίηση αυτού του προγράμματος θα αναληφθεί από τις υπηρεσίες των Γενικών Διευθύνσεων Εργασίας και Συνθηκών Υγιεινής της Εργασίας καθώς και τη Διεύθυνση Διεθνών Σχέσεων του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Ελλάδας και τις υπηρεσίες Διεθνών Σχέσεων, Απασχόλησης, Επαγγελματικής Κατάρτισης και Επαγγελματικού Προσανατολισμού, του Οργανισμού Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ) Ελλάδας και το Τμήμα Εργασίας και την Υπηρεσία Βιομηχανικών Σχέσεων του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων της Κύπρου

Στα πλαίσια του προγράμματος διοργανώνονται διμερείς συναντήσεις/ανταλλαγές, επισκέψεις σε βιομηχανίες και άλλους χώρους εργασίας καθώς και επισκέψεις στα εργαστήρια των αντίστοιχων Υπηρεσιών, κατά τη διάρκεια των οποίων θα γίνεται αλληλοενημέρωση και θα αναλύονται/εξετάζονται τα εξής θέματα :

1. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ

1. 1. Εξελίξεις στον Ευρωπαϊκό και γενικότερα στο διεθνή χώρο που αφορούν τη λειτουργία της αγοράς εργασίας μέσα από επιστημονικές έρευνες/μελέτες.

1. 2. Μηχανισμοί, τεχνικές και μέθοδοι που χρησιμοποιούν οι αντίστοιχες υπηρεσίες στην υλοποίηση της πολιτικής στον τομέα της απασχόλησης, επαγγελματικής κατάρτισης και επαγγελματικού προσανατολισμού.

1. 3. Διοικητικές διευθετήσεις, οργάνωση, δομή, λειτουργία, διαδικασία και μέθοδοι που ακολουθούνται από τις Υπηρεσίες Απασχόλησης, Επαγγελματικής Κατάρτισης και Επαγγελματικού Προσανατολισμού.

1. 4. Ανάπτυξη συστήματος πληροφοριών απασχόλησης, επαγγελματικής κατάρτισης και επαγγελματικού προσανατολισμού.

1. 5. Ασφάλιση κατά της ανεργίας.

2. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

2. 1. Εξελίξεις στον Ευρωπαϊκό χώρο και γενικότερα στο διεθνή χώρο που αφορούν νέους επαγγελματικούς κινδύνους που επισημαίνονται από επιστημονικές έρευνες καθώς και τρόπους και τεχνικά μέτρα αντιμετώπισης επαγγελματικών κινδύνων.

2. 2. Νομοθετικές ή και άλλες ρυθμίσεις που εφαρμόστηκαν για την εναρμόνιση με το Κοινοτικό Κεκτημένο.

2. 3. Νέες Οδηγίες, Κανονισμοί, Αποδεκτά Επίπεδα ή Νομοθεσίες που προωθούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και στο Εθνικό Επίπεδο.

2. 4. Μηχανισμοί, τεχνικές και μέθοδοι που χρησιμοποιούν οι αντίστοιχες υπηρεσίες στην εφαρμογή της νομοθεσίας για βελτίωση των επιπέδων ασφάλειας και υγείας στην εργασία.

2. 5. Διοικητικές διευθετήσεις, οργάνωση, δομή, λειτουργία, διαδικασίες και μέθοδοι που ακολουθούν οι Υπηρεσίες Επιθεώρησης.

3. ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

3. 1. Εξελίξεις στον Ευρωπαϊκό και γενικότερα στο διεθνή χώρο.

3. 2. Νέες Οδηγίες, Κανονισμοί, Αποδεκτά Επίπεδα ή Νομοθεσίες που προωθούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και στο Εθνικό Επίπεδο.

3. 3. Μηχανισμοί, τεχνικές και μέθοδοι που χρησιμοποιούν οι αντίστοιχες υπηρεσίες στην εφαρμογή της νομοθεσίας και των προγραμμάτων.

3. 4. Διοικητικές διευθετήσεις, οργάνωση, δομή, λειτουργία, διαδικασία και μέθοδοι που ακολουθούν οι αρμόδιες υπηρεσίες.

3. 5. Ανταλλαγές ατόμων με ειδικές ανάγκες.

4. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ/ΕΡΓΑΣΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

4. 1. Μελέτη της διαδικασίας επίλυσης εργατικών διαφορών.

4. 2. Εξέταση του τρόπου οργάνωσης και λειτουργίας των εργοδοτικών και συνδικαλιστικών οργανώσεων.

4. 3. Ενημέρωση σχετικά με τις μεθόδους εναρμόνισης της Ελλάδας με τα ισχύοντα στον τομέα των βιομηχανικών/εργασιακών σχεσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση λαμβανομένης υπόψη της αίτησης της Κύπρου για ένταξή της ως πλήρους μέλους.

II. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ.

Η συνεργασία στους τομείς όπως αυτοί αναφέρονται στις παραγράφους 1,2,3,4, στο κεφάλαιο Ι μεταξύ των δύο Υπουργείων και των εποπτευομένων από αυτά Οργανισμών/Υπηρεσιών θα επιδιωχθεί ως ακολούθως :

1. Πρόγραμμα εκπαίδευσης, σεμινάρια, συμπόσια σε θέματα Απασχόλησης, Επαγγελματικού Προσανατολισμού και Επαγγελματικής Ασφάλειας και Υγείας που οργανώνονται στην Κύπρο και την Ελλάδα, από τις αντίστοιχες Υπηρεσίες.

2. Πρακτική εξάσκηση λειτουργών/υπαλλήλων των Υπηρεσιών των δύο Υπουργείων και των εποπτευομένων Οργανισμών/Υπηρεσιών τους για απόκτηση εμπειριών και γνώσεων στις αντίστοιχες Υπηρεσίες της άλλης πλευράς.

3. Συνδιοργάνωση ή συμμετοχή του ενός σε ανάλογες δράσεις του άλλου.

III. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΑ ΠΕΔΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ

Οι αντίστοιχες Υπηρεσίες θα εγκαθιδρύσουν μεταξύ τους μόνιμο σύστημα επαφής για ανταλλαγή πληροφόρησης ιδιαίτερα πάνω στις εξελίξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση, στους τομείς που αναφέρονται στις παραγράφους 1,2,3,4, του κεφαλαίου Ι. Για το σκοπό αυτό θα εξεταστεί το ενδεχόμενο δημιουργίας κοινής τράπεζας πληροφοριών ή της δημιουργίας διευθετήσεων για πρόσβαση από την κάθε πλευρά σε τράπεζες πληροφοριών που έχει στη διάθεσή της η άλλη πλευρά.

Οι αντίστοιχες Υπηρεσίες θα ανταλλάσσουν επίσης μεταξύ τους έντυπο και άλλο ενημερωτικό υλικό σχετικό με όλες τις δράσεις που εντάσσονται στο Πρόγραμμα Συνεργασίας για σκοπούς πληροφόρησης, ενημέρωσης και εκπαίδευσης όπως λ.χ. :

• νομοθεσίας, υπουργικών αποφάσεων και εγκυκλίων για τους λειτουργούς των δύο Υπουργείων και των εποπτευομένων Οργανισμών/Υπηρεσιών, και

• ενημερωτικού/διαφωτιστικού υλικού για το εργατικό δυναμικό.

Κατά τη διάρκεια του διετούς προγράμματος θα διερευνήσουν τη δυνατότητα και στη συνέχεια θα προχωρήσουν στην ετοιμασία από κοινού εντύπου και άλλου ενημερωτικού/διαφωτιστικού υλικού.

IV. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΟΡΟΙ

Με βάση το άρθρο 4, παράγραφο 1 της Συμφωνίας θα ισχύουν οι εξής διευθετήσεις για δαπάνες :

1. Η Ελληνική Κυβέρνηση θα καλύψει τα έξοδα μετάβασης και επιστροφής των Ελλήνων λειτουργών/υπαλλήλων, που θα φιλοξενηθούν στην Κύπρο καθώς και τα έξοδα φιλοξενίας των Κυπρίων λειτουργών/υπαλλήλων στην Ελλάδα.

Παράλληλα από την Κυπριακή Κυβέρνηση θα καλυφθούν τα έξοδα μετάβασης και επιστροφής των Κυπρίων λειτουργών/υπαλλήλων που θα φιλοξενηθούν στην Ελλάδα καθώς και τα έξοδα διαμονής των Ελλήνων λειτουργών/υπαλλήλων στην Κύπρο.

2. Τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων/συμποσίων ή προγραμμάτων κατάρτισης/εκπαίδευσης θα αναλαμβάνει η διοργανώτρια πλευρά.

3. Τα έξοδα φιλοξενίας στην Ελλάδα Κυπρίων ατόμων με ειδικές ανάγκες καθώς και τα έξοδα διαμονής ατόμων με ειδικές ανάγκες για κατάρτιση θα καλυφθούν από την Ελληνική Κυβέρνηση, ενώ αντίστοιχα τα έξοδα φιλοξενίας στην Κύπρο Ελλήνων ατόμων με ειδικές ανάγκες καθώς και τα έξοδα διαμονής ατόμων με ειδικές ανάγκες για κατάρτιση θα καλυφθούν από την Κυπριακή Κυβέρνηση.

4. Οι δαπάνες για έκδοση ενημερωτικού/διαφωτιστικού υλικού προς ανταλλαγή θα βαρύνουν την πλευρά που θα ετοιμάσει το υλικό. Σε περίπτωση έκδοσης κοινού εντύπου υλικού τα έξοδα θα επωμισθούν οι δύο πλευρές κατόπιν συμφωνίας.

Για την υλοποίηση του διετούς προγράμματος έχουν προβλεφθεί τα εξής :

Για το έτος 1998

Α. Φιλοξενία από την Κυπριακή πλευρά

Μάϊος 1998 Ελλαδοκυπριακό Συνέδριο
Κάλυψη διαμονής για 2 άτομα

Νοέμβριος 1998 Διεθνές Συνέδριο του Διεθνούς Συνδέσμου Επιθεώρησης Εργασίας (I.A.L.I.)
Κάλυψη διαμονής για 2 άτομα.

Β. Φιλοξενία από την Ελληνική πλευρά

Δεκέμβριος 1998 Συνάντηση ενημέρωσης
Κάλυψη διαμονής για 2 άτομα.

Για το έτος 1999

Α. Συναντήσεις - ανταλλαγές

Τουλάχιστον 8 Συναντήσεις/Ανταλλαγές, 4 στην Ελλάδα και 4 στην Κύπρο, σε ημερομηνίες που θα καθορισθούν μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών.

Β. Συμμετοχή σε σεμινάρια και συμπόσια

Δύο (2) συμμετοχές από κάθε πλευρά ανά εκδήλωση και τομέα.

Η ανταλλαγή ατόμων με ειδικές ανάγκες θα πραγματοποιείται κατόπιν συνεννοήσεως μεταξύ των ενδιαφερομένων μερών. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συστήσουν Συ-

ντονιστική Επιτροπή αποτελούμενη από στελέχη των δύο Υπουργείων και των εποπτευομένων Οργανισμών/Υπηρεσιών η οποία θα φροντίσει για την υλοποίηση του παρόντος Προγράματος.

Η διάρκεια του Προγράμματος ορίζεται διετής (1998 - 1999) και καλύπτει όλες τις ενέργειες που έγιναν κατά το έτος 1998.

Έγινε και υπογράφτηκε στη Λευκωσία στις 18 Ιανουαρίου 1999 σε δύο πρωτότυπα στην Ελληνική Γλώσσα, τα οποία είναι εξίσου αυθεντικά.

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
(ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
(ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΟΥΣΙΟΥΤΤΑΣ)
ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 34 312
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr
INTERNET: hol.gr
e-mail: nvas @ hol.gr

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225 761	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	
	5230 841	Βασ. Όλγας 227 - Τ.Κ. 54100	(031) 423 956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225 713	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	
	5249 547	Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4135 228
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239 762	ΠΑΤΡΑ	
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 141	Κορίνθου 327 - Τ.Κ. 262 23	(061) 6381 100
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248 785	Διοικητήριο Τ.Κ. 450 44	(0651) 87215
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και		ΚΟΜΟΤΗΝΗ	
αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248 320	Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	(0531) 22 858
		ΛΑΡΙΣΑ	
		Διοικητήριο Τ.Κ. 411 10	(041) 597449
		ΚΕΡΚΥΡΑ	
		Σαμαρά 13 Τ.Κ. 491 00	(0661) 89 127 / 89 120
		ΗΡΑΚΛΕΙΟ	
		Πλ. Ελευθερίας 1, Τ.Κ. 711 10	(081) 396 223
		ΛΕΣΒΟΣ	
		Πλ. Κωνσταντινουπόλεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη	(0251) 46 888 / 47 533

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	
	- Μέχρι 8 σελίδες 200 δρχ.
	- Από 8 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	60.000 δρχ.	3.000 δρχ.
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	70.000 » .	3.500 » .
Γ (Διορισμοί, απολύσεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	15.000 » .	750 » .
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	70.000 » .	3.500 » .
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	30.000 » .	1.500 » .
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	15.000 » .	750 » .
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κ.τλ.)	5.000 » .	250 » .
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 » .	500 » .
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 » .	150 » .
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 » .	500 » .
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	250.000 » .	12.500 » .
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	250.000 » .	12.500 » .

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται, πέραν των ανωτέρω αναφερομένων ποσών, με τα ταχυδρομικά τέλη και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Διαχείρισης του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται από τα Δημόσια Ταμεία.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

(ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ)